

GATT/AIR/1037

7 AUGUST 1973

SUBJECT: AGREEMENT ESTABLISHING AN ASSOCIATION BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITIES AND THE REPUBLIC OF CYPRUS

1. THE COUNCIL AT ITS MEETING ON 30 JULY 1973 AGREED TO INITIATE THE PROCEDURE UNDER WHICH CONTRACTING PARTIES WISHING TO SUBMIT QUESTIONS RELATING TO THE AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITIES AND CYPRUS WOULD BE INVITED TO DO SO.
2. THE DATES AGREED UPON BY THE COUNCIL ARE 15 SEPTEMBER 1973 FOR SUBMISSION OF QUESTIONS AND 31 OCTOBER 1973 FOR TRANSMISSION OF REPLIES.
3. THE TEXT OF THE AGREEMENT HAS BEEN CIRCULATED IN DOCUMENT L/3870.

O. LONG

---

OBJET: ACCORD ETABLISSANT UNE ASSOCIATION ENTRE LES COMMUNAUTES EUROPEENNES ET LA REPUBLIQUE DE CHYPRE

1. LE CONSEIL EST CONVENU, A SA REUNION DU 30 JUILLET 1973, D'ENGAGER LA PROCEDURE SELON LAQUELLE LES PARTIES CONTRACTANTES QUI DESIRENT POSER DES QUESTIONS AU SUJET DE L'ACCORD ENTRE LES COMMUNAUTES EUROPEENNES ET CHYPRE SONT INVITEES A LE FAIRE.
2. LES DATES FIXEES PAR LE CONSEIL SONT LE 15 SEPTEMBRE 1973 POUR LA REMISE DES QUESTIONS, ET LE 31 OCTOBRE 1973 POUR CELLE DES REPONSES.
3. LE TEXTE DE L'ACCORD A ETE DISTRIBUE DANS LE DOCUMENT L/3870.

O. LONG